

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Musikschule Küttigen-Biberstein

Schülerkonzert

**Mittwoch, 17.06.2026 um 18.30 Uhr,
Kirche auf Kirchberg**

Es musizieren Schülerinnen und Schüler von:
Marusa Brezavscek Keshet, Blockflöte
Simona Sornig, Gitarre

Schülerkonzert

**Mittwoch, 17.06.2026 um 18.30 Uhr,
Aula Stock**

Es musizieren Schülerinnen und Schüler von:
Noemie Hunziker, Klavier

Singwerkstatt Küttigen

Jahreskonzert

**Sonntag, 14. Juni 2026, 13 – 17 Uhr
Baumschule Hauenstein, Rombach**



...immer für Sie da
www.gewerbe-kuettigen.ch

wehrli holzbau
Holzbau Schreinerei Bedachungen

062 827 36 04
info@holzbau-wehrli.ch holzbau-wehrli.ch

Dachsanierung | Besseres Wohnklima | Energie sparen

FDP Küttigen-Rombach

Unser Dorf – selbstbestimmt und handlungsfähig

JA zu weniger Stau - Mobilität für alle!
JA für mehr Schutz und Sicherheit!

14.
Juni



Kirchgemeinde Kirchberg

Freitag, 12. Juni

17.00 Mädchentreff

Jugendraum

Thema: Apéro

Wir bereiten einen Apéro vor, um 18.30 Uhr sind Eltern und Bekannte herzlich zum Apéro eingeladen!

Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 14. Juni

10.49 11vor11 Gottesdienst mit Taufe von Damian Hirt

Kirche Kirchberg

Pfrn. Anna Schütz

Thema: Die sanfte Macht der Stärke

Kollekte: HEKS

Andreas Schib, Orgel

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Mittagessen in der Schür eingeladen.

Mittwoch, 17. Juni

16.15 Kochen über dem Feuer

Treffpunkt Parkplatz Kirche

Anmeldung erforderlich!

Donnerstag, 18. Juni

9.30 Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue

Pfrn. Anna Schütz

Sonntag, 21. Juni

9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg

Pfr. Erich Strahm

Thema: Das Leben im Licht – Kennzeichen der Christen

Text: 1. Johannes 1,5–2,6

Kollekte: Die dargebotene Hand

Urs Roth, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und

Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein:

Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 13. Juni

21.00 Cevi-Jungschi-Event

bis **Treffpunkt Herzberg-Parkplatz**

24.00 Schluss auf dem Erlihof

Infos gemäss Anschlag oder 079 612 47 77.

Bitte an- oder abmelden!

Sonntag, 14. Juni

9.30 Gottesdienst

mit Pfr. Marco Jaeschke

Dienstag, 16. Juni

7.50/8.00 Start zur Seniorenreise

nach Beromünster

Vereinsnachrichten

Badikommision

Sa, 13. Juni, 18 Uhr: Kraultipps von Kaja – wertvolle Tipps und praktische Hinweise zur Kraultechnik für Anfänger und Fortgeschrittene.

So, 14. Juni, 11–16 Uhr: Kostenloses Schnuppertauchen mit der DIVE FACTORY. Bei schlechter Witterung abgesagt. Die 30-m-Bahn ist währenddessen für Schwimmer gesperrt. Infos: www.schwimmbad-kuettigen.ch.

Basketballverein Küttigen

Der Mädchenbasketball-Verein sucht Leute, die in den Trainings mithelfen können, auch ohne Basketball-Kenntnisse: info@bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Rüebliätz hegen und pflegen gemäss Chat. Interessierte sind immer willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen

Alle Kinder von Küttigen, Rombach und Biberstein aufgepasst: Die Restplatzbörse für den FerienSpaß beginnt am 1. Juni und läuft bis am 15. Juni. Die letzten freien Plätze für den FerienSpaß lassen sich noch bis 15. Juni buchen. Achtung, jetzt gilt: «dr Schnällar isch dr Gschwinder». Letzte Möglichkeit also für noch mehr FerienSpaß – auch für diejenigen, die bis jetzt noch nicht gebucht haben.

Mehr Infos auf www.ev-küttigen.ch/Ferienstpaß.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Feuerwehr-Oldies Küttigen

Oldies-Stamm am Fr, 19. Juni, ab 18.00 Uhr. Ort: Kafi Dorf, Küttigen. Ich bitte um eine kurze Anmeldung wegen der Reservation – Danke. Hinweis: Bevölkerungsübung am 27. Juni.

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 9. Juli ab 18 Uhr bei schönem Wetter in der Badi Küttigen und Do, 13. August ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 12. Juni, Frühlingskonzert Gebrüder Wehrli, Konzert ab 18.00 Uhr.

Klimaplattform

Der CO₂-Ausstoss der Welt steigt immer noch an! Jetzt Heizung austauschen, Häuser dämmen, ÖV nutzen! Nächste Versammlung der Klimaplattform: Mi, 17. Juni, 19.30 Uhr, Spittel-Foyer. www.klimaplattform.net und auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 18. Juni, 19.30 Uhr, Turnfest Training, Küttigen Dorf. 20.00 Uhr Turnen-Fitness Senioren und Aktive neue Halle Stock. Im Anschluss findet der Turnstand im Restaurant Traube statt.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Fr, 12. Juni, 18.30 Uhr Frühlingskonzert Jugendspiel Gebr. Wehrli, Küttigen. Do, 18. Juni, 19.30 Uhr Marschmusikprobe/Gesamtprobe Aula Biberstein.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport für Erwachsene in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Aufgrund grosser Nachfrage aktuell keine Neuaufnahmen möglich.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Fitness aufbauen für den Sommer kannst du bei uns jeden Mi von 14.45–15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock. Einfach vor Ort erscheinen und mitturnen. Info: Das «Brötlen» findet am 1. Juli vor den Schulsommerferien statt.

Senioren-Mittagstisch/PRO SENECTUTE, Küttigen/Rombach

Am Do, 18. Juni treffen wir uns um 11.30 Uhr im Restaurant Traube zu einem feinen Zmittag, gemütlichem Beisammensein, einer Geschichte und Liedern. Neue Gäste melden sich bitte an bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

SingWerkstatt

Jeden Mittwohabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Stafteleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Sa, 13. Juni, Seengen, ganzer Tag Turnfest Jugend und Einzel. Mo, 15. Juni, TH Dorf Aussenplatz, 19.00 Uhr, Fachtest Allround. Mo, 15. Juni, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 15. Juni, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 16. Juni, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 17. Juni, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 17. Juni, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 17. Juni, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Fr–So, 19.–21. Juni, Seengen, ganzer Tag. Turnfest Aktive und 35+.

STV Küttigen, Frauen

Di, 16. Juni, Turnen, TH Stock, 50+ und 70+.

SVP Küttigen Rombach

Unsere Schweiz stösst an Grenzen. Wollen wir unseren Kindern noch intakte Natur und Lebensqualität hinterlassen, braucht es jetzt eine kontrollierte Zuwanderung! Sagen Sie Ja zur Nachhaltigkeitsinitiative. Heute! Letzte Gelegenheit. Und nur noch direkt im Briefkasten beim Gemeindehaus. www.svp-kuettigen.ch

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr Berner Lea und Heer Dominik, Bollackerweg 2b, 5024 Küttigen
Bauobjekt Naturpool/Biopool
Bauplatz Parzelle Nr. 6979, Bollackerweg 2b, Küttigen

Bauherr Carpenter-Meier Katharina, Lärchenstrasse 39, 5024 Küttigen
Bauobjekt Dachsanierung (ohne Profilierung)
Bauplatz Parzelle Nr. 7648, Lärchenstrasse 39, Küttigen

Bauherr Schönenberger Corina, Rainstrasse 60, 5024 Küttigen
Bauobjekt Dachsanierung und Einbau von 2 Dachfenstern (ohne Profilierung)
Bauplatz Parzelle Nr. 7534, Rainstrasse 60, Küttigen

Auflagefrist: vom 15. Juni 2026 bis 14. Juli 2026

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

Personelles

Frau **Franziska Gsell** hat ihre Stelle als Leiterin Soziale Dienste per 31. August 2026 gekündigt. Sie arbeitet seit Juni 2022 im Dienste der Gemeinde Küttigen. Der Gemeinderat hat die Kündigung mit Bedauern zur Kenntnis genommen. Gemeinderat und Verwaltung bedanken sich bei Frau Gsell für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Stiftung Seehalde

Frau **Gerlinde Gerber** wurde eine unbefristete Bewilligung zur Aufnahme bzw. Weiterführung der Wirtetätigkeit in der **Stiftung Seehalde** erteilt.

Umzug Schulfest Erlinsbach

Am Samstag, 13. Juni findet das Schulfest Erlinsbach statt. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt u.a. Richtung Aarau/Küttigen ab Oberdorf über die Gehren-Brandackerstrasse-Hauptstrasse.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Brescancin Francesco und Christine**, Küttigen; für Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 6798, Löchliweg 4
- **Stetter Widmer Katrin und Widmer Marc**, Küttigen; für Dachsanierung mit integrierter PV-Anlage, Parzelle Nr. 6573, Oberweg 31
- **Coop Genossenschaft**, Dietikon; für Ersatz Wärmezeugung/Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 3296, Hauptstrasse 19
- **Bartholdi Gabriel und Nadine Linda**, Küttigen; für Einbau Aussentüre, Pergola und Pool, Parzelle Nr. 7045, Weidhölzliweg 2

Gemeinderat Küttigen

Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden sowie die Gemeindeordnung werden die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 3. Juni 2026 und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 6. Juni 2026 wie folgt veröffentlicht:

A) Einwohnergemeinde

1. Protokoll (Genehmigung)
2. Rechenschaftsbericht 2025 (Genehmigung)
3. Verwaltungsrechnung 2025 (Genehmigung)
4. Kreditabrechnungen
 - 4.1 Erstellung Hort-Räumlichkeiten inkl. Aussenraum im Geschäftshaus Dorf (Genehmigung)
5. Anpassung Stellenplan Gemeindeverwaltung und Betriebe (Schulanlage Stock) (Zustimmung)
6. Bauliche Erweiterung Seniorenzentrum Wasserflue
 - a) Übernahme der Gebühren und Abgaben (Zustimmung)
 - b) Verzicht auf das Recht für den Betrieb und die Benützung des öffentlichen Schutzraumes (Zustimmung)
 - c) Verzicht auf die Rückerstattung von Investitionskosten für die Errichtung des Schutzraumes (Zustimmung)

B) Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll (Genehmigung)
2. Rechenschaftsbericht 2025 (Genehmigung)
3. Verwaltungsrechnung 2025 (Genehmigung)

Alle Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum. Das Referendum kann von einem Zehntel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, ergriffen werden. Für die Einreichung eines Referendumsbegehrens kann bei den Zentralen Diensten eine Unterschriftenliste bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste zwecks Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens bei den Zentralen Diensten eingereicht werden.

Ablauf der Referendumsfrist: **13. Juli 2026**

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Abdirashid Omar, 1998, Somalia, wohnhaft in 5022 Rombach, Rombachtäli 33**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Gemeinde- und Schulbibliothek

Unser «Gschichte-Nomitag» für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen, findet am Mittwoch, 17. Juni 2026, um 14.30 Uhr statt. Das Angebot ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Eure Bibliothek Stock

Einladung zum Seniorentreff



Schlafen im Alter

«Früher habe ich geschlafen wie ein Stein»

Referentin Julienne Fuchs, Psychologin

Mittwoch, 24. Juni um 14.00 Uhr
im Restaurant Traube in Küttigen

Bitte um Anmeldung bis am 19. Juni 2026
unter Tel. 079 840 12 45 oder
ursula.huerzeler@kuettigen.ch

Gerne dürfen Sie den Fahrdienst benutzen:
Tel. 079 156 81 55

Ihre Fachsteller Alter

Küttigen



Natur- und Landschaftsschutzkommission Küttigen

Natur findet Stadt - oder vielmehr: Natur findet Küttigen

Viele Menschen wünschen sich wieder mehr Leben im Garten: Schmetterlinge, Wildbienen, Vögel, Igel oder Glühwürmchen. Doch was braucht es dafür? Welche Pflanzen sind einheimisch und besonders beliebt bei den kleinen Gartenbewohnern? Und weshalb sind Kleinstrukturen so wertvoll?



© Julia Zahnd

Oft reichen bereits wenige Veränderungen, um rund ums Haus wieder spannende Lebewesen entdecken zu können. Finden Sie heraus, an welchen Pflanzen die Raupen des Schwalbenschwanzes knabbern und welche beiden Sträucher dem Zitronenfalter als Kinderstube dienen.

Die Natur- und Landschaftsschutzkommission und der Jurapark laden interessierte Einwohner:innen zu einer

kostenlosen Fachberatung (1h) ein.

Anmeldung und Auskunft: Julia Zahnd, j.zahnd@hotmail.com. Mehr Infos unter:



VORANZEIGE

Pop-up-Recycling & Entsorgung Bauschutt

Samstag, 20. Juni 2026, 8.30 bis 11.30 Uhr
Parkplatz Sandfelsen (vis-à-vis ASS-Fitnessstudio)

Es können folgende Materialien entsorgt werden:

- Bauschutt bis 100 Liter (nur Privathaushalte)
- Elektroschrott
- Elektronische Geräte
- Batterien
- Leuchtmittel
- Styropor
- Kunststoff
- PET
- Altöl



VORANZEIGE

Nächste Papiersammlung am Samstag, 20. Juni 2026

Das Altpapier muss **überall vor 7.30 Uhr** an den gleichen Plätzen, wo üblicherweise der Kehrriech abgeholt wird, bereitstehen.

Milch- und andere Getränkepackungen, Styropor, Kunststoffe und Alufolie dürfen nicht mitgegeben werden.

Mit der Abgabe von Altpapier unterstützen Sie unsere Dorfvereine!



bei Feuer
118 **FEUERWEHR**
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch



JKB

JM Jugend und Musik
Jeunesse et Musique
Gioventù e Musica
Gioventù e Musica

Jugendspiel Küttigen - Biberstein
Frühlingskonzert 2026

Freitag, 12. Juni 2026, 19:00 Uhr

**Grill ab 18:30 Uhr,
freier Eintritt/Kollekte**

**Holzbau Gebrüder Wehrli
Hauptstrasse 51, Küttigen**

Das Jugendspiel freut sich auf Ihren Besuch



...mehr Power!
www.arya.ch

Wir bauen Ihre Website!

Arya AG
CREATIVE IT-SOLUTIONS

**Kontrollieren wir endlich wieder unsere Zuwanderung
und erhalten wir die schöne Schweiz für unsere Kinder !**

Keine 10-Millionen Schweiz (Nachhaltigkeitsinitiative): JA

SVP Küttigen-Rombach

www.svp-kuettigen.ch